



## قابلیت مضمون و فرم در غزل‌های حسین منزوی در تطبیق با مضامین مشابه در نگاره‌های خمسه نظامی

رضا هادی لو<sup>۱</sup>، تورج عقدایی<sup>۲</sup>، حیدر حسنلو<sup>۳</sup>، مهری تلخابی<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد زنجان، دانشگاه آزاد اسلامی زنجان، ایران  
<sup>۲</sup> گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد زنجان، دانشگاه آزاد اسلامی زنجان، ایران  
<sup>۳</sup> گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد زنجان، دانشگاه آزاد اسلامی زنجان، ایران  
<sup>۴</sup> گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد زنجان، دانشگاه آزاد اسلامی زنجان، ایران

### چکیده

در شعر معاصر یأس و امید از مضامین پرکاربردی است که شاعران در پی رخدادهای سیاسی و اجتماعی در اشعار خود به کار برده‌اند. حسین منزوی از شاعران معاصری است که با اندیشه سیاسی و اجتماعی و تحول در سروden غزل نو که یکی از ارکان ابداع غزل نو به حساب می‌آید پا به عرصه ظهور نهاد. در سروده‌های وی اشعاری وجود دارد که بیانگر افکار سیاسی و اجتماعی او می‌باشد. پژوهش حاضر به روش توصیفی و تحلیلی و با تکیه بر داده‌های منابع کتابخانه‌ای بهره‌سته تحریر درآمده است. یافته‌های پژوهش حاکی از این است که مضمون اشعار سیاسی و اجتماعی وی بیشتر یأس و حسرت و خفغان و گلایه از روزگار و مرگ است. در بسیاری از اشعار منزوی واژه یأس و امید ملاحظه می‌شود و در برخی از سروده‌های وی امیدواری به زندگی بسیار رنگین است و می‌توان گفت وی امیدوارترین شاعر معاصر است. در حالی که این گونه نیست و بسیاری از امیدهای اشعار او حکایت از نالمیدی دارد که از شکست سیاسی، اجتماعی، عشقی و عمومی نشأت می‌گیرد. رفتار انسان‌ها در محیط کار تابع عوامل بسیار گسترشده‌ای است که ریشه در ویژگی‌های انسان و نوع تعامل در محیط دارد. به خصوص صاحب‌نظران در مکتب جبرگرایان روی این موضوع تأکید داشته و تأثیرگذاری‌بودن و تعیین‌کننده‌بودن عوامل طبیعی اعتقاد داشته و این رویکرد رابطه محیط و رفتار را رابطه علی می‌دانند. خمسه نظامی نیز یکی از آثار فاخر ادب فارسی است که مصور شده و دارای نگاره‌هایی است. بررسی نگاره‌های موجود در این نیز حاکی از امتداد امیدها و رنج‌ها در این آثار هنر است.

### اهداف پژوهش:

- بررسی تأثیر شکست سیاسی، اجتماعی، عشقی و عمومی بر اشعار حسین منزوی.
- بررسی تطبیقی مضمون در اشعار حسین منزوی و نگاره‌های خمسه نظامی.

### سؤالات پژوهش:

- تأثیر شکست سیاسی، اجتماعی، عشقی و عمومی بر اشعار حسین منزوی چگونه می‌باشد؟
- مضامین اشعار حسین منزوی و نگاره‌های خمسه نظامی چه شباهتی با یکدیگر دارند؟

### اطلاعات مقاله

مقاله پژوهشی  
شماره ۴۶  
دوره ۱۹  
صفحه ۴۵۵ الی ۴۶۹

تاریخ ارسال مقاله: ۱۴۰۰/۱۰/۰۸  
 تاریخ داوری: ۱۴۰۰/۱۲/۰۴  
 تاریخ صدور پذیرش: ۱۴۰۱/۰۳/۱۷  
 تاریخ انتشار: ۱۴۰۱/۰۶/۰۱

### کلمات کلیدی

شعر معاصر،  
 حسین منزوی،  
 مضمون شناسی،  
 نگارگری،  
 خمسه نظامی.

### ارجاع به این مقاله

هادی لو، رضا، عقدایی، تورج، حسنلو، حیدر، تلخابی، مهری. (۱۴۰۱). قابلیت مضمون و فرم در غزل‌های حسین منزوی در تطبیق با مضامین مشابه در نگاره‌های خمسه نظامی. مطالعات هنر اسلامی، ۴۶(۱۹)، ۴۵۵-۴۶۹.

doi.net/dor/20.1001.1\_۱۴۰۱\_۱۹\_۴۶\_۲۸\_۱۷۳۵۷۰۸

dx.doi.org/10.22034/IAS.۱۴۰۱.۱۹.۴۶.۲۸.۱۷۳۵۷۰۸

## مقدمه

امید و یأس یکی از عمدۀ ترین محورهای مدلول‌ها را در نمادهای اسطوره‌ای، هنری و متن‌های عرفانی به خود اختصاص داده است؛ چراکه این دو صفت متمایز عمیقاً با عواطف عالی بشر هم سرشت است و هرگاه به اوج خود نزدیک می‌شود، انسان‌ها را به شدت بر می‌انگیزاند. یکی از برجسته‌ترین تجلی‌گاههای ظهور این ویژگی، عالم اسطوره، هنر، ادب و به خصوص ادب عرفانی و عاشقانه است که در آن از مدح امید و ذم یأس برای بیان هنرمندانه بهره فراوان برده می‌شود. اصولاً آدمی در اوج نشاط و شادی و امید یا در نهایت غم و اندوه و درد یأس است که می‌تواند احساس ناب خود را عمیق‌تر و جدی‌تر منعکس سازد و هنری اصیل بیافریند. این تناظرها از آغاز پیدایش بشر تا تحول مدنیّت و تمام مسیر تکامل اجتماعی تا امروز به چشم می‌خورد. به‌نظر می‌رسد یکی از ویژگی‌های هنر و ادبیات ناب، میزان گره‌خوردن متن با سکوت انعکاس طبیعی امیدها و یأس‌هاست. این ویژگی در شعر عمومیت دارد؛ چراکه امید و یأس در مرکز ثقل عواطف بشری قراردارد و تکوین شعر نیز در پیوند این عواطف با خیال شاعر رخ می‌دهد، بنابراین مرکز ثقل شعر را نیز امید و یأس تشکیل خواهد داد. این ویژگی طبیعتاً در شعر شعرای معاصر نیز به‌طور مناسب بروز و ظهور یافته‌است.

در میان شعرای معاصر، حسین منزوی نیز در پرداختن به این امر (یأس و امید) توجه عمیقی داشته است. آدمی با نخستین گریه‌های کودکانه پا به عرصهٔ هستی می‌گذارد که آمیزه‌ای از غم و شادی است. گویی تقدیر آدمی این‌گونه رقم خورده است که در انبوه یأس و امید، زندگی را تلخ یا شیرین تجربه کند. به‌طوری‌که شاعران در برخورد با نارسایی‌ها و مشکلات فردی و اجتماعی و بر عکس در برخورد با موقوفیت‌های شخصی و پیروزی‌های اجتماعی دچار یأس و امید می‌شوند؛ حتی شاعران عارف نیز در سیر و سلوک و در اندیشه هجران و وصال معشوق و به هنگام برخورداری از جلال و جمال الهی، دچار قبض و بسط و یأس و امید می‌شوند. بنابراین می‌توان گفت که زندگی هر انسانی در هر جامعه‌ای با یأس و امید همراه بوده است؛ گویی این هر دو همزاد آدمی‌اند؛ چراکه با زندگی آدمی عجین شده‌اند و بر این اساس، در اشعار همه شاعران حالتی از یأس و امید به هنگام مواجهه با غم و اندوه، شادی و سعادتمندی دیده می‌شود.

بررسی آثار ادبی در تمام ادوار اسلامی نیز حاکی از حضور این مضمون است. خمسه نظامی یکی از آثار فاخر ادب فارسی است که مصور شده و دارای نگاره‌های متعددی است. بررسی این نگاره‌ها می‌تواند نمونه‌ای بصری از حضور امید و رنج در ادبیات و هنر دوره اسلامی باشد. حسین منزوی در وادی بازی‌های زبانی و نوآوری‌های کاذب نامتناسب با روح غزل، گرفتار نمی‌شود. وی هم از غزل‌سرايان بزرگ قدیم و هم از جریانات شعر نو و اندیشه‌های تازه تأثیر می‌گیرد و در تلفیق سنت و نوآوری حدّ تعادل را رعایت می‌کند.

بررسی پیشنهاد پژوهش حاکی از این است که تاکنون اثر مستقلی با این عنوان به رشتۀ تحریر در نیامده است. با این حال پژوهش‌های متعددی به بررسی مضامین موجود در غزل‌های حسین منزوی پرداخته‌اند. قربانی (۱۳۸۶) در مقاله‌ای با عنوان «مضامین غزل‌های حسین منزوی» به بررسی مسائل و دغدغه‌های متعدد موجود در غزلیات منزوی

پرداخته است. با این حال، در اثر فوق، نگاره‌های موجود در خمسه نظامی و شباهت آن‌ها به مضامین اشعار منزوی انجام نشده است لذا در پژوهش حاضر که به روش توصیفی و تحلیلی و با تکیه بر داده‌های منابع کتابخانه‌ای انجام شده این موضوع بررسی شده است.

## ۱. مختصات نگاره‌های خمسه نظامی

در یک مقطع طولانی از دوره اسلامی در هنر ایرانی، گرایش زیادی به مصورسازی نسخ برجسته ادبی وجود داشت. در این میان، خمسه نظامی از آثار مورد توجه حاکمان و هنرمندان بوده است. نسخه مصور خمسه نظامی از آثار ادبی است که در دوره تیموریان، آل جلایر و صفویه توسط هنرمندان مصور شده است. در این ادوار تاریخی به علت ایجاد تمرکز سیاسی، ثبات اقتصادی و حمایت پادشاهان، فرهنگ و هنر به شکوفایی چشم‌گیری رسید. قدیمی‌ترین نسخه مصور خمسه نظامی مربوط به سال ۷۱۸ق. است که در دانشگاه تهران نگهداری می‌شود.

این نسخه در ۱۹۷ برگ کتابت شده است. این نسخه شامل منظومة اسکندرنامه، هفت پیکر و لیلی و مجnoon است. نگاره‌های این نسخه نشان از حضور فرهنگ مغولی و تأثیرات چینی دارد (ضرغام، داستان، ۱۳۹۵: ۵۵). نسخه خمسه نظامی شاه طهماسبی که در دوره صفویه خلق شده است، دارای ۱۷ نگاره است. ۱۴ نگاره آن توسط نگارگران سرشناس دوره شاه طهماسب و سه نگاره آن توسط محمدزمان در اواخر عهد صفوی تصویر شده‌اند. این نسخه پس از استنساخ و تولید در دوره‌های بعد بازسازی و مرمت شده است. در این نسخه مصور بخشی از نگاره‌ها نیز مختص به منظومة لیلی و مجnoon است (نوروزی و همکاران، ۱۳۹۷: ۷۴). خمسه مصور دیگری مربوط به سال ۹۰۴ق. متعلق به موزه هنرهای اسلامی کوالالمپور موجود است. این کتاب جمعاً ۶۸ مجلس و ۵ نگاره دیباچه‌ای بدون رقم و امضا دارد. کاتب آن مشخص نیست. ترکیب‌بندی پرتحرک با رنگ‌های غنی و تخت، از ویژگی‌های بارز نگاره‌های این نسخه است. با وجود تفاوت‌های موجود در اندام و تناسب پیکره‌ها، نگاره‌ها از هماهنگی نسبی برخوردارند (روحانی، سخاوت، ۱۳۹۵: ۶۳).

## ۲. درآمدی بر ادبیات معاصر و مضامین آن

ادبیات هیج ملتی از تاریخ سیاسی و اجتماعی آن جدا نیست. انقلاب مشروطیت ایران، نویدبخش آغاز عصر جدیدی در تاریخ حیات سیاسی و اجتماعی ملت ایران بود. قشرهای مختلف اجتماع بهویژه طبقه زحمت‌کش و رنج‌دیده برای احراق حقوق خود به پا خواستند. در این نهضت عظیم، شاعران و نویسندهای نیز دست به فعالیت زدند. قلم آتشین و بیان دلنשین آنان هماهنگ با صدای تیر و شمشیر مبارزان آزادی‌خواه صفحات زرین در تاریخ گشود و بر درون‌مایه شعر و نثر تأثیر گذاشت. مضامین عمدۀ آثار این دوره مسائلی چون: آزادی، وطن، توجه به مردم، قانون، اعتراض به بی‌عدالتی و شکوه و شکایت از استعمار بود. زبان شعر، رمزگونه شد و ادبیات اجتماعی که چندان خوشایند رژیم حاکم نبود، رواج پیدا کرد. وقایع سال ۱۳۲۲ نیز همانند انقلاب مشروطه بر ادبیات بسیار تأثیرگذار بود. تم اصلی شعر شاعران بعد از کودتای ۲۸ مرداد دستخوش تغییر و تحول فراوانی شد. «مسائل اصلی و درون‌مایه‌های تازه‌ای که در قلمرو شعر این دوره (از کودتای ۲۸ مرداد سال ۱۳۲۲ تا ۱۳۴۹) عرضه گردید، عبارت بودند از: مسئله مرگ، یأس و نالمیدی عجیبی

که در شعر این دوره دیده می‌شد. غالباً شعرا به مرگ می‌اندیشیدند و ستایش مرگ و نامیدی عجیب و غریبی است که برای روش‌نفکران بعد از شکست ۲۸ مرداد به وجود آمد و این یکی از درونمایه‌ها و تم‌های حاکم بر شعر این دوره شد» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۷: ۶۳).

علاوه بر این نفوذ و گسترش اندیشه‌های غیر مذهبی در شعر تحت تأثیر اندیشه‌های غربی، شکست دولت مصدق تخم یأس و نامیدی را در دل روش‌نفکران جامعه کاشت. «رشد اندیشه‌های سوسیالیستی که به علت درهم شکستن یک نظام استبدادی بود، نوعی رئالیسم اجتماعی، حمله به امپریالیسم، ستایش صلح و دشمنی با جنگ را مضمون رایج دوره کرد» (همان: ۵۶). کودتای ۲۸ مرداد، سرآغاز جریانی تازه در شعر فارسی است که شاعران متعدد نتوانستند خارج از سایه تأثیرات منفی آن زندگی و شاعری کنند. هر دو گروه، هم شاعرانی که ذاتاً سیاسی بودند و به شعر سیاست معروفیت دارند و هم شعرایی که اصولاً سیاسی نبوده‌اند، بازتاب‌های ناخوشایند استبداد و استبدادزدگی ناشی از کودتا را در شعر خویش نشان دادند (براهنی، ۱۳۶۶: ۱۷). بنابراین می‌توان گفت: مسائل سیاسی و اجتماعی باعث منزوی شدن شعرا شد؛ به‌طوری که یأسی که در لابلای سروده‌ها دیده می‌شود ناشی از زخم‌هایی است که بر پیکرهٔ حساس شعرا وارد شده است. استبداد، استعمار و خفغان حاکم باعث گردید تا نهال امید در دل شاعران این دوره ضعیف گردد و مرگ‌اندیشی و نامیدی بارور گردد.

### ۳. عوامل مؤثر تاریخی بر شعر معاصر

پیامدهای جنگ جهانی دوم و رخدادهای سیاسی که دامن‌گیر ایران شد، ذهن و فکر جوانان را به سرعت با مکتب‌های غربی آشنا کرد. ورود سپاهیان شوروی، افکار کمونیستی را ترویج داد. پس از سقوط دولت دکتر مصدق روش‌نفکران را در هاله‌ای از یأس و نامیدی فروبرد. در دهه سوم (۱۳۳۰-۱۳۳۱) که مقارن با سقوط رضاخان و آغاز حکومت محمدرضا پهلوی است، فرصت و زمینه‌هایی برای تحرك سیاسی، اجتماعی و فرهنگی پدید آورد و منجر به ظهور آرا و افکار متفاوت و متنوع در جامعه گردید. این احوال در شکل‌گیری جریان‌های ادبی و ظهور شاعران نوآور بی‌تأثیر نبود (باقی‌نژاد، ۱۳۸۷: ۸۵). سال‌های پس از ۱۳۲۰ با سقوط رضاشاه، دریچه امیدی بر روی روش‌نفکران ایران گشوده شد تا بلکه آنان بتوانند آزادی را که در عصر مشروطه با جان‌فشانی بسیار در آستانه دست‌یابی به آن بودند دوباره به دست آورند. این سال‌ها که به دلیل نبود یک حکومت مرکزی مقتدر، احزاب و نویسنده‌گان مجال بیان عقاید خود را یافته بودند، سال‌هایی بود که می‌شد بدون ترس، شروع به فعالیت کرد. در این دوره، نهضت‌های جدیدی شکل گرفت که داعیه‌دار آزادی بودند، نهضت مصدق و کاشانی بزرگ‌ترین این تلاش‌ها بود که به نظر می‌رسید به‌ثمر نشسته باشد اما با شکست یکباره این نهضت بر اثر کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ که بیگانگان عامل اصلی آن بودند، بار دیگر آب سردی بر آتش امید ایرانیان ریخته شد و ایرانیان سرخورده به درون خزیدند (اسماعیلی، ۱۳۸۸: ۹۲).

با توجه به موارد یادشده، اکنون این سؤال مطرح است که چرا یأس و امید با بسامد بالا در اشعار شاعران معاصر از جمله حسین منزوی، دیده‌می‌شود. به‌نظر می‌رسد رخدادهای سیاسی و اجتماعی در گذر زمان بر ادبیات ما تأثیر

گذاشت. نفوذ و رشد اندیشه‌های سوسياليسى و غير مذهبی در شعر تحت تأثیر اندیشه‌های غربی در بین قشر روشنفکر رایج شد. آنان معتقد بودند که اگر کمونیست‌ها بر جهان حاکم شوند، تمام مشکلات اقتصادی و روحی بشر حل می‌شود اما واقعیت یادشده تمام معادلات ذهنی آنان را برهمنم زد. این موضوع زمینه را برای نوعی سرخوردگی در بین شاعران و نویسندگان مهیا کرد و ستیز بین یأس و امید درون‌مایه اصلی شعر این دوره گردید.

#### ۴. مضامین و فرم در غزلیات حسین منزوی و تطبیق با این موضوع در نگاره‌های خمسه نظامی

پیدایش مکتب رمانتیسم در اروپا و گرایش بعضی از نویسندگان به این مکتب موجب گردید که شعرای معاصر در کنار عقل و طبیعت، خواسته دل و احساس را جزو ضروریات مطرح نمایند. شکی نیست که در روح آدمی، احساس بیش از اندیشه نفوذ دارد و آرزو بیش از حقیقت مؤثر است. «بهره‌گیری از تخیل پرشور و سودا زده و حسی - عاطفی که در بطن آن نحوی نوستالژی و حسرت زدگی نسبت به گذشته‌ها نهفته است» (زرشناس، ۱۳۸۶: ۱۳۱). فضای اشعار رمانتیک غالباً اندوه‌آمیز، یأس‌آلود و سرشار از حسرت و حرمان است پاییز با رنگ‌های متنوع و اندوه برگ‌های مرده خود، دلتنگی غروب و غم‌انگیزی آن، تاریکی شب و سکوت‌ش از نمادهای بیان‌کننده حالات روحی رمانتیک‌ها هستند.

بوی پرچین‌های باران خورده دارد

روز رنگ سبزه‌ی افسرده دارد

ساقه، تمثیل رگِ خون مرده دارد...

گونه‌ی پژمرده را یادآور گل

ساقه در ساقه گل پژمرده دارد

باغ آیینه غبارش بر سر و رو

(منزوی، ۱۳۸۹: ۴۸۳)

نگاه منزوی، نگاهی پر از نالمیدی است و آدمی را در حصاری از جبر، محصور می‌داند که هیچگاه اراده‌ای از خود ندارد و مجبور است که به همراه کاروان دنیا عبور کند:

به وعدگاه، که با کاروان شکیبی نیست

اگر بخواهی، اگر نه، کشیده می‌برد

به جز شکستگی و خستگی، نصیبی نیست

من و تو را هم از این قصه‌ای که می‌خوانیم

(همان: ۲۲۸)

از نظر وی بهشت و عده‌ای دروغین است که آدمی تنها به آن دل خوش است و اگر به آن دقیق فکر کند فریبی بیش نیست:

بهشت نیز، سرانجام، جز فریبی نیست

به وعده، دل چه کنی خوش که چون بیندیشی

(همان: ۴۹)

در ابیات زیر از منزوی موجی از یأس و نامیدی را می‌بینیم:

طرح شهر خاکستر در زمینه‌ای از دود خانه‌های دم کرده، کوچه‌های بغض‌آلود

آفتاب بی‌چهره، آسمان غباراندود چرک آب و سرد آتش، خفته باد و نازا خاک

(منزوی، ۱۳۸۹: ۶۹)

زیر هر سقفی که رفتم، بر سرم آوار شد پله‌ها در پیش رویم، یک به یک دیوار شد

زیر پایم، ناگه از خواب قرون بیدار شد اژدهای خفته‌ای بود آن زمین استوار

(همان: ۱۸۰)

که از تداعی تابوت و تهمتن می‌گفت صدای گریه رودابه بود و مویه زال

سوار اگر چه همه از نیامدن می‌گفت غبار و خون به هم از راه می‌رسید به ماه

(همان: ۳۵۸)

در برخی از غزل‌های منزوی بوی نامیدی در فضای شعر پراکنده شده‌است. این نامیدی، تناسبی ملموس با رفتارهای شخصی شاعر دارد. این رفتار شاعر، ناشی از ضمیر ناخودآگاه اوست که با داشتن یقین نسبت به نتیجه اعمالی که انجام می‌دهد اما باز هم از کارهای خود دست نمی‌کشد، چراکه آن‌ها را برای خود دلخوشی می‌داند.

منزوی، معمولاً هرجا نامی از عید می‌برد کنار آن عنوان می‌کند. شاید دلیل آن شادی و امیدواری روزهای عید در مقابل سایر روزهای سال باشد:

که با نبود تو نومیدم از رسیدن عید کدام عید و کدامین بهار؟ با چه امید

(همان: ۳۹۶)

همان که گفته بودم بی تو خواهد شد، همان! دیدی؟ چه بد عیدی شد این از صد عزا بدتر، چه بد عیدی

که با غم گشته بشقابی، بهارم سیزه عیدی مبارک باد می‌گویند و می‌خندم به تلخ واری

به این، یا هر زمان فرسود چون من کهن‌ه نومیدی گرفتم روز هم نوشد، چه خواهد داد این نوروز

(همان: ۴۲۵)

گاه نامیدی شاعر به حدی می‌رسد که عشق آشیان را نیز یخ زده می‌داند. دیگر کسی به داد گمشدگان نمی‌رسد و آن نجات‌دهنده که سبزپوشی جاودانه است نیز انگار مرده است.

سرمای زمستان که نمادی از دلسردی و حضور ظلم است همه چیز را افسوده کرده است:

آن سبزه جاودانه هم انگار مرده است

دیگر به داد گمشدگان کس نمی‌رسد

از سورت هزار زمستان فسرده است

عشق، آتشی که در دل مان شعله می‌کشید

(همان: ۳۹۸)

هوای زمستان و حضور ابرهای سیاه آسمان، گلوی شاعر را می‌فشارد، هر چند شاعر اعتقاد دارد باری بر دوش زمین نیست بلکه زمین باری بر دوش اوست:

چون پنجهای بزرگ گلویم فشرده است

ای آسمان که سایه ابر سیاه تو

من اطلسم که بار جهانم به گُرده است

باری به روی دوش زمین تو نیستم

(همان: ۳۹۸)

### الف) حسرت‌ها و یأس‌های شخصی

یکی از مهم‌ترین عواطف بشر که از دیرباز محور شعر ملت‌ها بوده است، عشق است. «در میان عواملی که طبایع و خاطره‌ها را می‌انگیزند و استعدادهای هنری را به جوش و خروش و حرکت و امیدارند، عشق لطیفترین و نیرومندترین است. نوسان دلانگیز عشق میان شادی و غم آن‌چنان است که محور اصلی ادبیات غنایی جهان را تشکیل می‌دهد» (صبور، ۱۳۸۲: ۴۰۶). از آنجاکه عشق همواره قرین مراتبی از حسرت بوده است، حجم بزرگی از افسوس‌های شعر سنتی و معاصر را به خود اختصاص داده است؛ از این‌روست که تشریح حزن و حسرت، سازگاری بینظیری با قالب غزل دارد. عاطفه عشق، در غزل منزوی جایگاهی ویژه دارد. این مفهوم بر سرتاسر اشعار او سایه افکنده‌است. خود نیز در مقدمه حنجره زخمی تغزل، از عشق به عنوان هویت اصلی شعرش یاد می‌کند.

(منزوی، ۱۳۸۲: ۳)

و خودرا عشق می‌نامد:

نام من عشق است آیا می‌شناسیدم؟ (منزوی، ۱۳۸۹: ۴۶۷).

عشق منزوی، اغلب آمیخته با حسرت و یأس و نالمیدی است، از آن جمله احساسی که او در جوانی تجربه کرد. «عشقی که هم حسین را ماندگار کرد و هم در حسین ماندگار شد؛ زیرا هرگز به این عشق نرسید و همین راز ماندگاری آن گردید» (زدوار بهمن، ۱۳۹۰: ۴۹۷). از سوی دیگر، سرانجام تلح زندگی مشترک او، جدایی از همسر محبوبش و در پی آن دوری از یگانه فرزندش، فضای شعر او را سرشار از هوای حسرت و یأس و نالمیدی کرده است. وجود این عوامل باعث شده است که یکی از پرکاربردترین بن‌مایه‌های شعر منزوی، عنصر یأس و حسرت باشد. در شعر زبر وی با اشاره

به مسائل زندگیش بیان می‌کند که دیگر در وجودش رنگی از نشاط نیست و فضای سینه‌اش را اندوهی، همواره فراگرفته است:

من و تا ابد این غم جاودانه	مجویید در من ز شادی نشانه
که دیگر ندارم هوای ترانه	من آن مرغ غمگین تنها نشینم
( منزوی، ۱۳۸۹: ۴۸ )	

این یأس به شکلی آشکار در نگاره‌های نسخهٔ مصور خمسه نظامی نیز مشاهده می‌شود. تصویر زیر در وصف اندوه ناشی از عشق و حسرت وجود دارد.



تصویر ۱: نگاره خبر دادن زید به مجنون از وفات شوهر لیلی، مکتب مغول. خمسه نظامی ۷۱۸ هـ ق. مأخذ: (ضرغام، داستان: ۱۳۹۵: ۵۷)

در غزل دیگر یأس و حسرت و اندوه خود را از نبودن محبوب (همسرش) چنین بیان می‌کند:

تا بیفروزی چراغی در شب سنگین من	روشنان چشمها یات کو؟ زن شیر من!
حسرت سر می گذارد بی تو بر بالین من...	می شوم بیدار و می بینم کنارم نیستی
( همان: ۲۴۵ )	

از دیگر زمینه‌های ایجاد یأس و حسرت در غزل منزوی، زندگی دردمدانه اوست. شاعر که یارای مقابله با سرنوشت را ندارد، خود را در نبردی نابرابر مقهور می‌بیند:

وقتی که تقدیر، قربانی خویش را برگزید	با هیچ قوچ بهشتی، نخواهد زد تاختش
--------------------------------------	-----------------------------------

(همان: ۳۷۲)

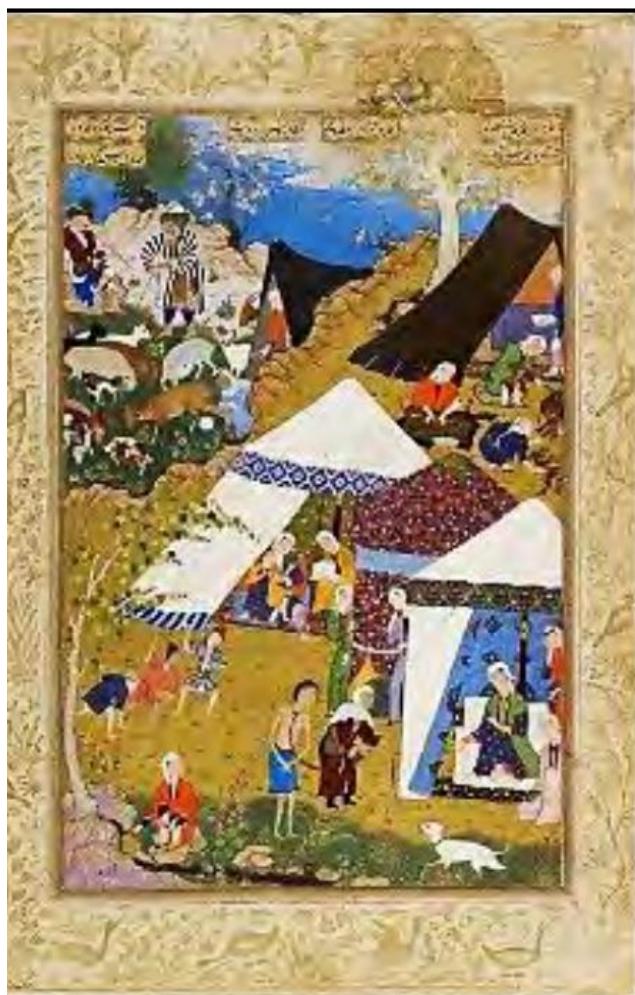
وی در برابر کسانی که در لحظات سخت زندگی تنهایش گذاشته‌اند، اندوهمندانه می‌سراید:

رفتهام از یادتان؟ یا می‌شناسیدم؟

من همانم، مهربان سال‌های دور

(منزوی، ۱۳۸۹: ۴۶۸)

همین مفهوم را به شکلی عمیق‌تر می‌توان در نگاره‌های خمسه نظامی مشاهده کرد. در تصویر زیر که مربوط به ماجراهی عشق لیلی و مجنون است، این مضمون را به روشنی ترسیم می‌کند.



تصویر ۲: نگاره بردن مجنون به خیمه لیلی توسط پیرزن، خمسه نظامی شاه طهماسبی، مکتب تبریز، مؤذن: (نوروزی و همکاران: ۱۳۹۷).

یأس و نامیدی که به دلیل از دست دادن جوانی و سپری شدن عمر، وجود او را فرا گرفته و در غزل چنین بیان می‌کند:

می‌آمد از برج ویران مردی که خاکستری بود      خرد و خراب و خمیده تصویر ویرانتری بود

دردا که دیری است دیگر زنگ کدورت گرفته است آینه‌ای کز صباحت، صد صبح روشنگری بود

(همان: ۴۴۵)

یکی دیگر از بن‌مایه‌های یأس و حسرت برانگیز در شعر منزوی، اندوه از دست دادن برادرش «حسن» است که در دوران طاغوت تیرباران شده است. این اندوه موجب شده است که شاعر سوگ سروده‌هایی سروشار از یأس و نامیدی و حسرت را با فرم‌های مختلف بسراید. این سروده‌ها هرچند احساس شخصی شاعر را جلوه‌گر می‌سازند، اما رویکردی اجتماعی نیز دارند و می‌توانند نمایانگر حسرت‌ها و یأس و نامیدی‌هایی باشند که کارکرد دوسویه فردی - اجتماعی دارند. منزوی با آوردن واژگانی حزن‌انگیز مانند: ظلمت، کفن خونین، گور، تیرباران، جنازه و... شب حزن‌انگیز تیرباران برادرش را به تصویر می‌کشد:

چشم درشت خونین، ای ماه سوکواران!

آیا چه دیدی آن شب، در قتلگاه یاران؟

آن دم که داد ظلمت، فرمان تیرباران

از خاک بر جبیت، خورشیدها شتک زد

(همان: ۸۷)

و آن جنازه بی گور و بی کفن می‌گفت

دوباره چشم فلق هول تیرباران داشت

در آن سپیده‌ی خونین «وطن، وطن» می‌گفت

که با دهان بی آواز نیم باز، انگار

(همان: ۴۶۳)

«یک مسئله مهم در بررسی عاطفه شعری این است که آیا شاعر توانسته مخاطب خود را از همان مسیر عاطفی که خود عبور کرده گذر دهد یا نه؟ این موضوع بیشتر مربوط می‌شود به شیوه‌های بیان حالات عاطفی که بر شاعر سپری شده است» (زرقانی، ۱۳۸۷: ۳۰). در نگاره‌های خمسه نظامی نیز این عواطف دیده می‌شود. هنرمند به موازات اشعار نظامی، شعرگویی مجنون برای لیلی را ترسیم کرده است.



تصویر ۳: غزل گفتن مجنون در حضور لیلی به نخلستان، مکتب مغول، خمسه نظامی، ۷۱۸. مأخذ: (ضرغام، داستان: ۱۳۹۵:۵۷) به نظر می‌رسد شعر منزوی در این زمینه، کارکردی موفق و تحسین‌برانگیز دارد.

### ب) یأس‌ها و حسرت‌های اجتماعی

برخی از غزل‌های منزوی، دارای مضامینی اجتماعی- سیاسی هستند. دگرگونی‌های سیاسی و اجتماعی سال‌های پیش از انقلاب و نابسامانی‌های حاصل از آن، شکست‌ها و ناکامی‌ها پی در پی، فضای غم‌آلود و خفقان آور حاکم بر آن سال‌ها و خاموشی افراد جامعه در برابر کارشکنی‌ها و وطن فروشی‌ها، انگیزه ایجاد دریغ، یأس و حسرت‌های زیادی را در شعر او شده‌اند:

از زمزمه دلتگیم، از همه‌مه بیزاریم  
نه طاقت خاموشی، نه تاب سخن داریم

آوار پریشانی ست، رو سوی چه بگریزم؟  
هنگامه حیرانی ست خود را به که بسپاریم؟

ما خویش ندانستیم، بیداریمان از خواب  
گفتند که بیدارید، گفتیم که بیداریم

من راه تو را بسته، تو راه مرا بسته  
امید رهایی نیست وقتی همه دیواریم

(منزوی، ۱۳۸۹: ۲۷)

در ابیات زیر، منزوی با آوردن کلماتی چون: دم‌کرده، بغض‌آلود، خاکستر، ضجه، جان دادن، دود و... فضای خفقان آور و دهشتبار کشور را به تصویر می‌کشد و با آوردن واژه موعود، به انتظار حسرت‌بار خویش اشاره می‌کند:

خانه‌های دم‌کرده، کوچه‌های بغض‌آلود  
طرح شهر خاکستر در زمینه‌ای از دود

فصل ضجه و زنجیر باز هم رقم‌خورده است  
خیره، چشم ما تا دور باز، در پی موعود

در کجای این دفتر، تا نشانشان ثبت است  
بردگان جان داده، پای باروی نمرود؟

(منزوی، ۱۳۸۹: ۶۹)

## ج) نماد

فضای اختناق‌آمیز سیاسی باعث می‌شود نویسندهان و شاعران برای بیان اندیشه‌ها و آرمان‌های خویش، بهنوعی بیان نمادین متولّ می‌شوند. منزوی نیز گلایهٔ خود را از اوضاع جامعه در قالب نمادهایی چون: نسیم، چمن، باغ، بهار، درخت، سرو و ... بیان می‌کند:

بر این فسرده کدامین سموم فتنه وزید؟ الا نسیم نوازش، بر این چمن چه رسید؟

به باغ خالی حسرت نصیب ما نرسید که از هزار بهار گل و شکوفه یکی،

عجب مدار که سروی در این چمن نچمید درخت‌های جوان پی شدند و افتادند

(منزوی، ۱۳۸۹: ۴۷۳)

امروز که صف در صفحه خشکیده و بی‌باریم دوران شکوه باغ از خاطرمان رفته است

امید رهایی نیست، وقتی همه دیواریم من راه تو را بسته، تو راه مرا بسته

(همان، ۲۷)

«در عصر محمد رضا شاه، ادبیات فارسی عمده‌ای در جهت ملت‌سازی، تأسیس نهادهای نوین مدنی و فرهنگ‌سازی حرکت می‌کرد. اما طبیعت استبدادی محمد رضا شاه منجر به سانسور مطبوعات و خشکاندن نهال آزادی بیان شد و شعر و ادبیات ما به پویایی لازم نرسید» (امین، ۱۳۸۴: ۱۸). یأسی که سایه‌ای تاریک بر ادبیات نمادین زیر افکنده است، ریشه در بی‌نصیبی‌های پیاپی از بسامان‌شدن اوضاع جامعه آن روزگار دارد:

که سال‌ها نچشیده است طعم باران را؟ چگونه باغ تو باور کند بهاران را؟

شکوفه‌ها تن عربان شاخصاران را گمان مبر که چراغان کنند دیگر بار

صبور باش و فراموش کن بهاران را درخت کوچک من! ای درخت کوچک من!

(همان، ۲۸)

گاه نالمیدی چنان بر روح شاعر غلبه می‌کند که مرگ را بر زندگی ترجیح می‌دهد. قافیه، «ناقوس» که در بسیاری موارد پیام‌آور مرگ است، فضای اندوهناک شعر را تقویت کرده است:

برای من به صدا در می‌آید آن ناقوس به انتها چو رسید این شمارش معکوس

تفاوتی است در اشکال مرگ ورنه

(همان: ۱۷۸)

در ادامه، فضای شعر را به چشم‌اندازی وسیع‌تر می‌کشاند و با اشاره به تراژدی رستم و سهراب، روزگار را کاووسی می‌داند که نوشداروی مراد را از مردمان دریغ می‌کند:

دریغ می‌کند از نوشدارویی، کاووس

هزار رستم و سهراب مرده‌اند و هنوز

که هست جمله جهان زیر حکم دقیانوس

کدام غار مرا می‌دهد پناه، اکنون؟

(همان: ۷۸).

چنین است که ماجراهی خویش را، این‌گونه با یأس و شکسته توصیف می‌کند:

در ساقه‌های بی‌ثمر دست‌های من

با صد بهار نیز گلی وا نمی‌شود

دیگر نمی‌زند، در ویران سرای من

آری بهار خود نه، که نام بهار نیز

(منزوی، ۱۳۸۹، ۳۰۰:۳۰۰)

و نیز منجر به توصیف رویدادهایی آرمانی که برای جامعه و مردمانش آرزو می‌کند:

بشکند تا که دژ هوش ربا بگشایند

آری، آری رسد آن روز که این کهنه طلس

تا به روی سحر، این پنجره‌ها، بگشایند

رسد آن روز که این شبزدگان برخیزند

قفل‌ها از دل و از دیده ما بگشایند

با کلیدی که به نام تو و من می‌چرخید

(همان: ۹۱ - ۹۰)

می‌بینیم که منزوی چگونه از قابلیت مضمون و فرم غزل بهره می‌گیرد تا جنبه‌های متنوع یأس، نالمیدی، امید و حسرت را این‌گونه مؤثر به مخاطب خود القا کند. استفاده از این شگردهای مربوط به فرم تا زمانی مفید است که لطمehای به محتوا و مضمون نرساند. «شعر و هنر، تا عواطف انسانی و جلوه‌های حیات بشری بر دیگر عناصر-تخیل، زبان، موسیقی، شکل- فرمانرواست، هر قدر این عناصر بسیار باشند، زیانی ندارد؛ اما همین که یکی از این عناصر بر سریان عاطفی و جوهر حیاتی شعر که زندگی است غالب شود شعر دیر یا زود از میان می‌رود» (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۷: ۹۹). به دلیل عاطفة چیره و قوی‌ای که همواره در غزل منزوی جریان دارد، توجه بارز و متنوع به فرم، تقریباً هیچ‌گاه منجر به قربانی شدن جوهر شعری وی نگشته است.

### نتیجه‌گیری

پیامدهای سیاسی و اجتماعی ایران، بر تطّور ادبی به ویژه شعر که هنر ملی ماست تأثیر چشمگیری داشته است؛ به تعییر دیگر، ادبیات هر جامعه، روح آن جامعه است و ادبیات هر زمان، بازتاب واقعیت‌های سیاسی و اجتماعی اقتصادی آن زمان است. نالمیدی منزوی ناشی از شکست عشقی، سیاسی، اجتماعی و عمومی است. نالمیدی اجتماعی و عمومی علّت‌های متعددی دارد؛ از جمله نابسامانی اجتماعی، فرهنگی، برهمن خوردن معادلات سیاسی که هر یک تأثیر خاصی بر روح نازک و حساس شاعر می‌گذارد و او را نسبت به جامعه، آرمان و عشق... بدین و نالمید می‌کند. نگاهی که منزوی به جهان دارد اگرچه گاهی تلح و کنایه‌آمیز است اما همچنان عاشقانه است و سعی می‌کند در لابلای تمام ناکامی‌ها و یأس‌ها، از علاقه‌اش به جهان بگوید. شعر منزوی در سایه امید و نالمیدی است که تجلی پیدا می‌کند و رشد می‌یابد. شعر منزوی دارای دو نمود شخصی و اجتماعی است. در میان یأس‌ها و نالمیدی‌های شخصی، عاشقانه‌ها بروز بیشتری دارند.

خاستگاه دیگر نالمیدی‌ها و یأس‌های او در این بخش گله‌مندی از روزگار و سرنوشت، اندوه از دستدادن برادر و جدایی از همسر و سپری‌شدن عمر و جوانی است. یأس‌ها و حسرت‌های اجتماعی وی نیز از شرایط سیاسی و اجتماعی و نابسامانی‌های جامعه و روزگار وی ناشی می‌شود. این حسرت‌ها گاهی، یأس شاعر را در پی داشته‌اند و گاه نیز منجر به امیدواری، آرمان‌گرایی و روپاپردازی وی شده‌اند؛ به این ترتیب که حسرت‌ها و یأس‌های شخصی و عاشقانه او بیشتر با نالمیدی همراهند و در فضای یأس‌ها و حسرت‌های اجتماعی، حال و هوای امیدوارانه و انتظار برای تغییر وضعیت بیشتر دیده می‌شود. بررسی مضمون اندوه و شادی در هنر دوره اسلامی و به خصوص هنر نگارگری نشان‌دهنده حضور پر رنگ این محتوا در این هنر است. با توجه به قرابت نزدیک هنر نگارگری و ادبیات این مسئله بیشتر به چشم می‌خورد. نسخه مصور خمسه نظامی نمونه‌ای از این آثار هنریست و مضمون شادی و غم در آن به وفور دیده می‌شود.

## منابع

## کتاب‌ها

- امین، سیدحسن. (۱۳۸۴). ادبیات معاصر ایران. تهران: انتشارات دایره‌المعارف ایرانشناسی.
- باقی‌نژاد، عباس. (۱۳۸۷). تأملی در ادبیات امروز. تهران: نشر کتاب پارسه.
- براهنی، رضا. (۱۳۶۶). کیمیا و خاک. چاپ دوم، تهران: نشر مرغ آمین.
- بشیری، علی‌اصغر. (۱۳۹۰). غزل نو. تهران: نسل آفتاب.
- روزبه، محمدرضا. (۱۳۸۸). ادبیات معاصر ایران، چاپ چهارم، تهران: روزگار.
- زدوار، بهمن. (۱۳۹۰). در من ادراکی است از او عاشقانه و تصویری است جاودانه. از مجموعه ترانه و تندر به تمام مهدی فیروزیان، تهران: سخن.
- زرشناس، شهریار. (۱۳۸۶). پیش‌درآمدی بر رویکردها و مکتب‌های ادبی، تهران: پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.
- زرقانی، سیدمهدي. (۱۳۸۷). چشم‌انداز شعر معاصر ایران، چاپ سوم، تهران: ثالث.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا. (۱۳۸۷). ادوار شعر فارسی، از مشروطیت تا سقوط سلطنت. تهران: انتشارات سخن.
- صبور، داریوش. (۱۳۸۲). آفاق غزل فارسی، تهران: زوار.
- منزوی، حسین. (۱۳۸۹). مجموعه اشعار حسین منزوی به کوشش محمد فتحی. تهران: نگاه.
- منزوی، حسین. (۱۳۸۲). حنجره زخمی تعزز. چاپ دوم، تهران: آفرینش.

## مقالات

- اسماعیلی، مراد؛ حسن‌پور آلاشتی، حسین. (۱۳۸۸). «اسطوره در اشعار سیاوش کسرایی». تهران، مجله ادب پژوهی، پاییز، شماره ۹.
- روحانی، حمیدرضا؛ سخاوت، آزاده. (۱۳۹۵). «معرفی و بررسی نسخه‌ای مصور از دوره ترکمانان متعلق به موزه هنرهای اسلامی کوالالامپور». نشریه هنرهای زیبا، شماره ۳، صص ۶۴-۵۳.
- ضرقالم، ادهم؛ داستان فرزانه. (۱۳۹۵). «پژوهشی پیرامون قدیمی‌ترین نسخه مصور خمسه نظامی مبتنی بر مقایسه تطبیقی نسخه جلابری». هنرهای زیبا، شماره ۱، صص ۶۰-۵۳.
- نوروزی، فائزه؛ عربزاده، جمال و اسکندری، ایرج. (۱۳۹۷). «گونه‌شناسی تطبیقی تشعیر نگاره‌های خمسه شاه طهماسبی»، فصلنامه هنرهای صنایع اسلامی، شماره ۱، صص ۸۴-۷۱.